

Regd. No. NE 907



सत्यमेव जयते

The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol X Aizawl Friday 6.11.81 Kartika 15, S.E. 1903 Issue No 45

NOTIFICATIONS

No. A. 19015/1/80—HMJ(PF), the 4th. November, 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave to Shri K. S. Negi, Special Superintendent, District Jail, Aizawl for a period of 30 (thirty) days with effect from 13th Nov. '81 to 12th Dec. '81 with permission to leave the Headquarters Aizawl.

2. During his leave, Shri C. Rodinga Jailor, District Jail Aizawl will hold the charge of the Special Superintendent, District Jail Aizawl in addition to his own duties without any extra remuneration.

3. On expiry of leave, Shri K. S. Negi would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. A. 20019/5/81—HMP(PF)19, the 4th. November, 1981. Subject to admissibility of leave the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave to Shri Rajendra Mohan, D.I.G. of Police CID Mizoram, Aizawl for 15 days on domestic affairs with effect from 28.12.81 to 11.1.82 prefixing 24th, 25th and 26th being holidays and 27th December, 1981 being Sunday.

During the absence of Shri Rajendra Mohan, D. I. G. of Police, CID Mizoram, Aizawl, Shri D. K. Arya D. I. G. (R) will look after the work in addition to his own duties.

A. H. Scott,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram

No. ESS/PF/8/73/72, the 3rd. November, 1981. Subject to admissibility of leave the Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant 30 (thirty) days of Earned Leave on medical ground to Shri Malsawma, Deputy Director of Education, Mizoram, Aizawl with effect from 29.9.81 to 28.10.81 (both days inclusive) as admissible under the CCS (Revised) Leave Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from which he proceeded on leave.

No. A. 12033/1/81/EDN/46, the 3rd. November, 1981. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Smt C. Chawngthanmawii, Teacher, Hindi Training Institute, Aizawl and Smt C. Engineeri Jeeni, Graduate Hindi Teacher, Teacher's Training Institute, Aizawl as Lecturers, Mizoram Hindi Training Institute, Aizawl with effect from the date of their joining and until further orders in the scale of pay of Rs. 700-40-900-EB-40-1100-EB-50-1300/- p.m. plus all other allowances as admissible in Mizoram under the Rules.

The appointments are made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by Government in due course, that such an appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

S. L. Sailova,
Secretary to the Govt of Mizoram,
Education & Social Welfare Department

No. FBT. 22/78/129, the 6th. November, 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint the following persons as Sub-Treasury Officer and to post them at the places shown against each in the scale of Rs. 550—25—750—EB—30—900/- p. m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge as shown below :—

Name	Place of Posting
1. Shri Nghakmawia	as Sub-Treasury Officer (S.T.O.) Lawngtlai Sub-Treasury, Lawngtlai.
2. Smt Lalluiai	as Sub-Treasury Officer (S.T.O.) Champhai Sub-Treasury, Champhai.

The appointments are made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by Government in due course, that such an appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and that the services rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

They shall report to the Director of Accounts & Treasuries for duties.

C. Lalchhuma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department

No. A. 19011/9/80—APT(A), the 31st. October, 1981. In continuation to Government's Notification of even number dated 19.8.81 extension of earned leave by 12 (twelve) days is granted to Shri J. Wilson Sundararaj, Law Secretary to Govt. of Mizoram with effect from 10.9.81 to 21.9.81 (both days inclusive) under CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

The Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post and place.

Lalfakzuala,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Appointment 'A' Department

OFFICE ORDER NO 76 OF 1981

Under CCS (Leave) Rules 1972 amended from time to time, Earned Leave for 30 (thirty) days w. e. f. 14.12.81 to 12.1.82 (both days inclusive) is hereby granted to Shri S. R. Dey Choudhury F.A.O. attached to this Directorate of Community Development Department.

As admissible under Leave Travel Concesssion Rules XVII, para 4, he is allowed to visit Kanya Kumari during the block of 4 (four) years 1978—81 with 5 (five) members of his family to accompany with him. He is also allowed to leave the station during leave.

The Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post on expiry of his leave.

During the period of leave of the F.A.O. Shri H. Liansailova, Asst. Director of C. D. Deptt. will take charge of F.A.O. in addition to his own duties.

H. Hauthuama,
Director,
Community Development, Mizoram

No. /
(1) of
please
pleted
(A. N

her q
said

No. /
Earned
puii,
1972

2. C
ceedin

3. C
where
admis

No. /
even
days
grante
servic

2. C
his p

3. C
where
admis

No. /
even
days
Secret
to tin

2. C
ceedin

3. C
where
admis

No. /
from
ground

2. C
ceedin

ORDERS

No. A. 19013/26/80—APT (A), the 31st October, 1981. In exercise of the powers conferred by clause (1) of Rules 48—A of C. C. S. (Pension) Rules, 1972, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to allow Smt B. Zodinpuii, M. C. S. Deputy Director, Social Welfare, Mizoram who has completed 25 years of qualifying service by 20.7.1981 to retire voluntarily with effect from 31.10.1981 (A. N.).

The Officer is also allowed weightage of 5 years qualifying service in addition to the total period of her qualifying service of 25 years 3 months 11 days up to 31.10.1981, as permissible under the aforesaid rules.

L. S. Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram
Appointment 'A' Department

No. A. 19014/11/80—APT (B), the 5th. November, 1981. Subject to admissibility of leave at her credit Earned Leave for 15 (fifteen) days with effect from 28.10.81 to 11.11.81 is granted to Smt S. L. Chhung-puii, Under Secretary, Mizoram Secretariat on private ground under the Central Civil Service (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Superintendent but for her proceeding on leave.

3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

A. H. Scott,
Chief Secretary to the Government of Mizoram

No. A. 19019/5/80—APT (B), the 2nd. November, 1981. In continuation of this Department's order of even No. dated 22.9.1981, and subject to admissibility of leave at his credit Earned Leave for 30 (thirty) days with effect from 24.9.81 to 23.10.81 in conjunction with 60 days commuted leave granted to him is granted to Shri J. C. Chanda, P. A. to Lt. Governor, Mizoram on private ground under the Central Civil Services (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of P. A. to Lt. Governor but for his proceeding on leave.

3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

No. A. 19015/4/81—APT (B), the 3rd. November, 1981. In continuation of this Department order of even No. dt. 16.10.81 and subject to admissibility of leave at her credit Earned Leave for 11 (eleven) days with effect from 21.10.81 to 31.10.81 is granted to Smt V. Thanthuami, Superintendent, Mizoram Secretariat on private ground under the Central Civil Services (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Superintendent but for her proceeding on leave.

3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

No. A. 19015/13/81—APT (B), the 5th. November, 1981. Earned Leave for 20 (twenty) days with effect from 9.11.81 to 23.11.81 is granted to Smt. Rosepari, Superintendent, Mizoram Secretariat on private ground under the Central Civil Services (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Superintendent but for her proceeding on leave.

accordance
jointment
on adhoc

ent
s pleased
n against
ible from

Sub-
Sub

accordance
jointment
on adhoc

cation of
Wilson
inclusive)

there is

ty) days
y F.A.O.

it Kanya
company

there is

apt. will

3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

4. The Officer is also allowed to avail Leave Travel Concession for the block year 1978 to 1981 with her family members consisting of seven members including herself.

L. S. Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,

No. SC. 36/75-81/104, the 2nd. November, 1981. In the interest of public service Shri Lalthanzuala Hrahzel, Assistant Soil Conservation Officer is transferred and posted as Assistant Soil Conservation Officer, Lunglei under Lunglei Soil Conservation Division with immediate effect and until further orders.

The Officer will assist the Divisional Soil Conservation Officer, Lunglei in the discharge of his duties both in field and Officer works.

S. L. Sailova,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture etc. Department

No. PHE. 12/72/149, the 5th. November, 1981. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to order that Saiha PHE Sub-Division at Saiha now under Lawngtlai PHE Division be placed under Executive Engineer, PWD Saiha Division with immediate effect and until further orders.

A. Bhattacharjee,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department
(PHE Wing)

Government of Mizoram PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.

Issued by Heads of the Department and High Court.

NOTIFICATIONS

No. LAD/VCL-9/77-78/37, the 3rd. November, 1981. As provided under section 22 (2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 as adapted the Lt. Governor of Mizoram is pleased to approved the appointment of Shri Lalchawla S/o Saikeuva (L) of Zobawk as Village Crier in place of Shri Liansiama with effect from 1.9.1981.

Ch. Thandanga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,

No. RSR. 30/81/27, the 2nd. November, 1981. It is hereby notified for general information that pursuant to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram the "District Rural Development Agency, Lunglei District" has been registered on 2.11.1981 and numbered as No. Sr. 42 of 1981.

L. C. Thanga,
Registrar, Firms & Societies,
Govt. of Mizoram, Aizawl.

No. B. 14028/16/81-ARCOOP (A), the 4th November, 1981. Under section II of the Assam Co-operative Societies Act, 1979 (Act of 1950) A Co-operative Society in the name of the Sihphir Milk Producer Co-operative Society, Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. A-147/81-82 dated this the 4th day of November in the year one thousand nine hundred and eighty one Anno Domini.

No. B. 14029/46/81—ARCOOP (A), the 4th. November, 1981. Under section II of the Assam Co-operative Societies Act, 1979 (Act of 1950) A Co-operative Society under the name of the Vaikhawtlang Livestock Co-operative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. A—145/81—82 dated this the 4th day of November in the year one thousand nine hundred and eighty one Anno Domini.

No. B. 14028/15/81—ARCOOP (A), the 3rd. November, 1981. Under section II of the Assam Co-operative Societies Act, 1979 (Act of 1950) A Co-operative Society under the name of the Sesih Cattle Rearing Co-operative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. A—144/81—82 dated this the 3rd day of November in the year one thousand nine hundred and eighty one Anno Domii.

No. B. 14035/44/81—ARCOOP (A), the 4th. November, 1981. Under section II of the Assam Co-operative Societies Act, 1979 (Act of 1950) A Co-operative Society under the name of the Mimbang Multipurpose Co-operative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. A—146/81—82 dated this the 4th day of November in the year one thousand nine hundred and eighty one Anno Domini.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri H. K. Lalkhuma and 14 (fourteen) other for the registration of Co-operative Society at Mauchar B. P. O. Zohmun Police Station Darlawn Sub-Division Kolasib in the District of Aizawl.

I do hereby certify that pursuant to section II (2) of the Assam Co-operative Societies Act, 1940 (Act I of 1950) the society has been registered in my Office as a Co-operative Society with limited liability under the title of the Mauchar Service Co-operative Society Ltd. and numbered as No. A—139/81—82 dated this the 29th day of September in the year one thousand nine hundred and eighty one Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said societies have also been registered.

The following is the area of operation of the society—

1. Mauchar

L. S. Lianhulha,
Assistant Registrar,
Co-operative Societies, Aizawl, Mizoram